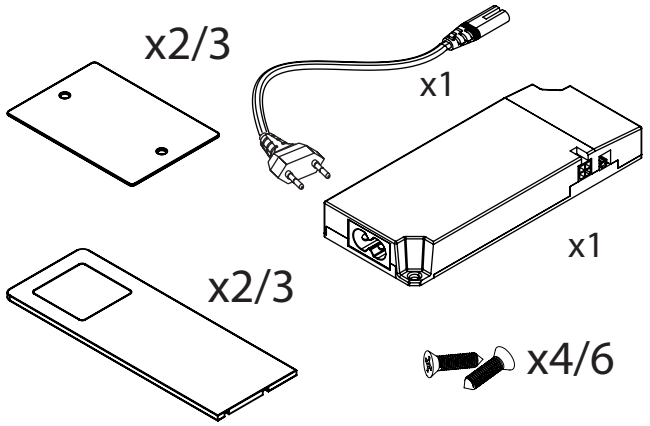
luisina DESIGN
www.luisina.com

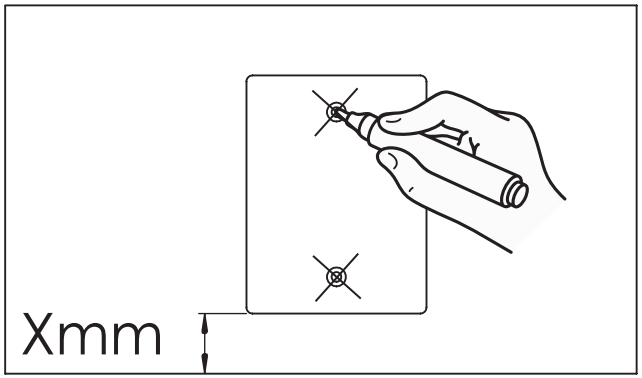
# LUMA – Kits

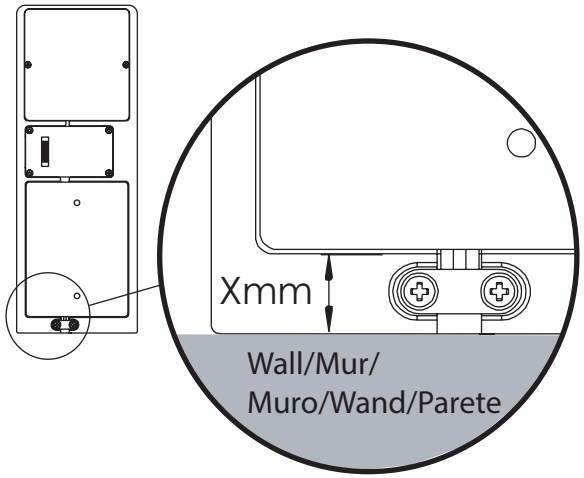
## AC013C20S03, AC013C18S03, AC013C09S03, AC013C20S04, AC013C18S04, AC013C09S04

### Included / Inclus / Vključeno / Inbegriffen / Incluso

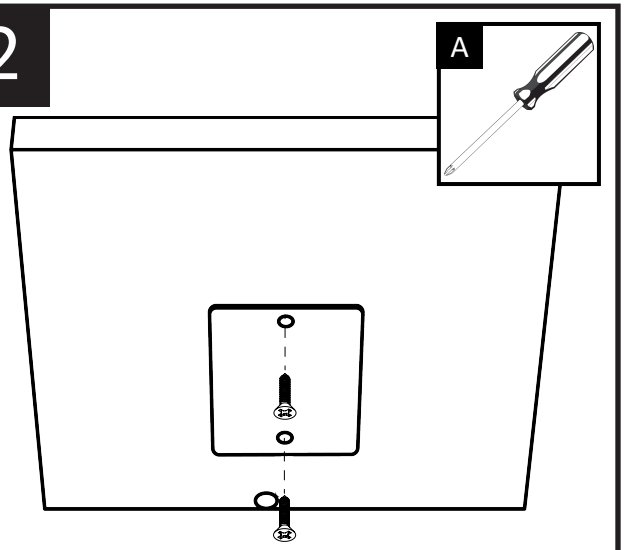



### 1

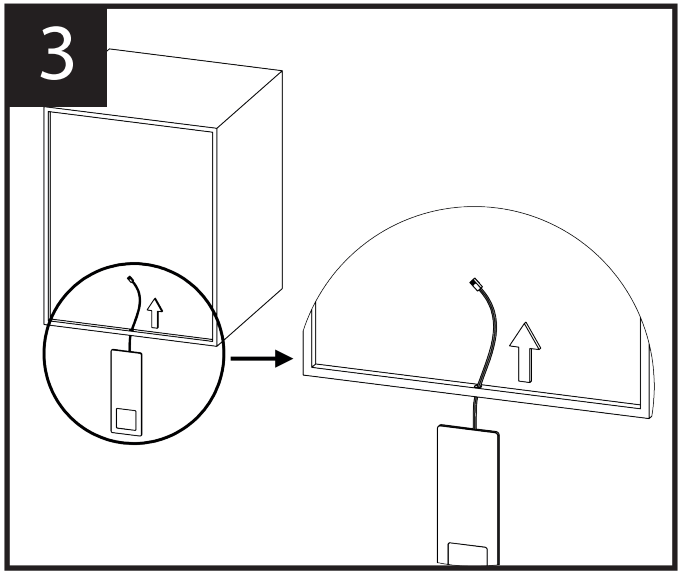


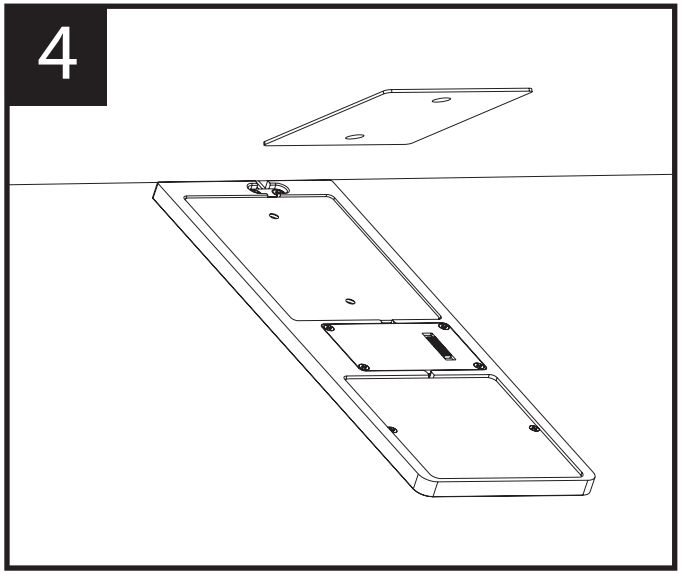

### 2




### 3



### 4



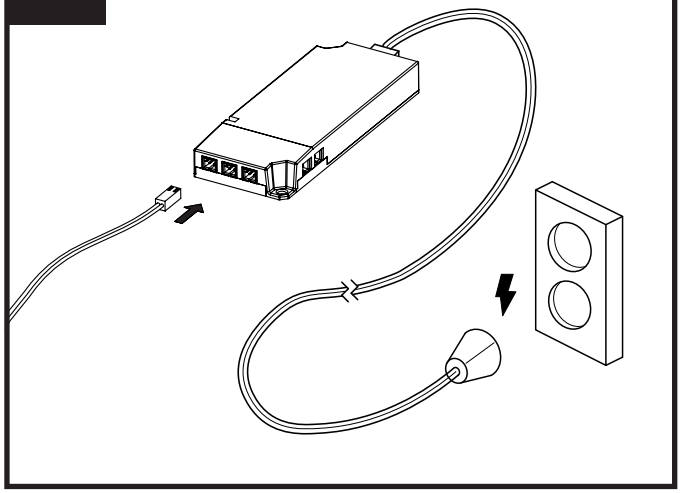


SCD Luisina, La Boisinière - 35530 Servon-sur-Vilaine
FRANCE
Tel: +33 (0) 2 99 00 24 24
www.luisina.com

# LUMA – Kits

## AC013C20S03, AC013C18S03, AC013C09S03, AC013C20S04, AC013C18S04, AC013C09S04

**5**

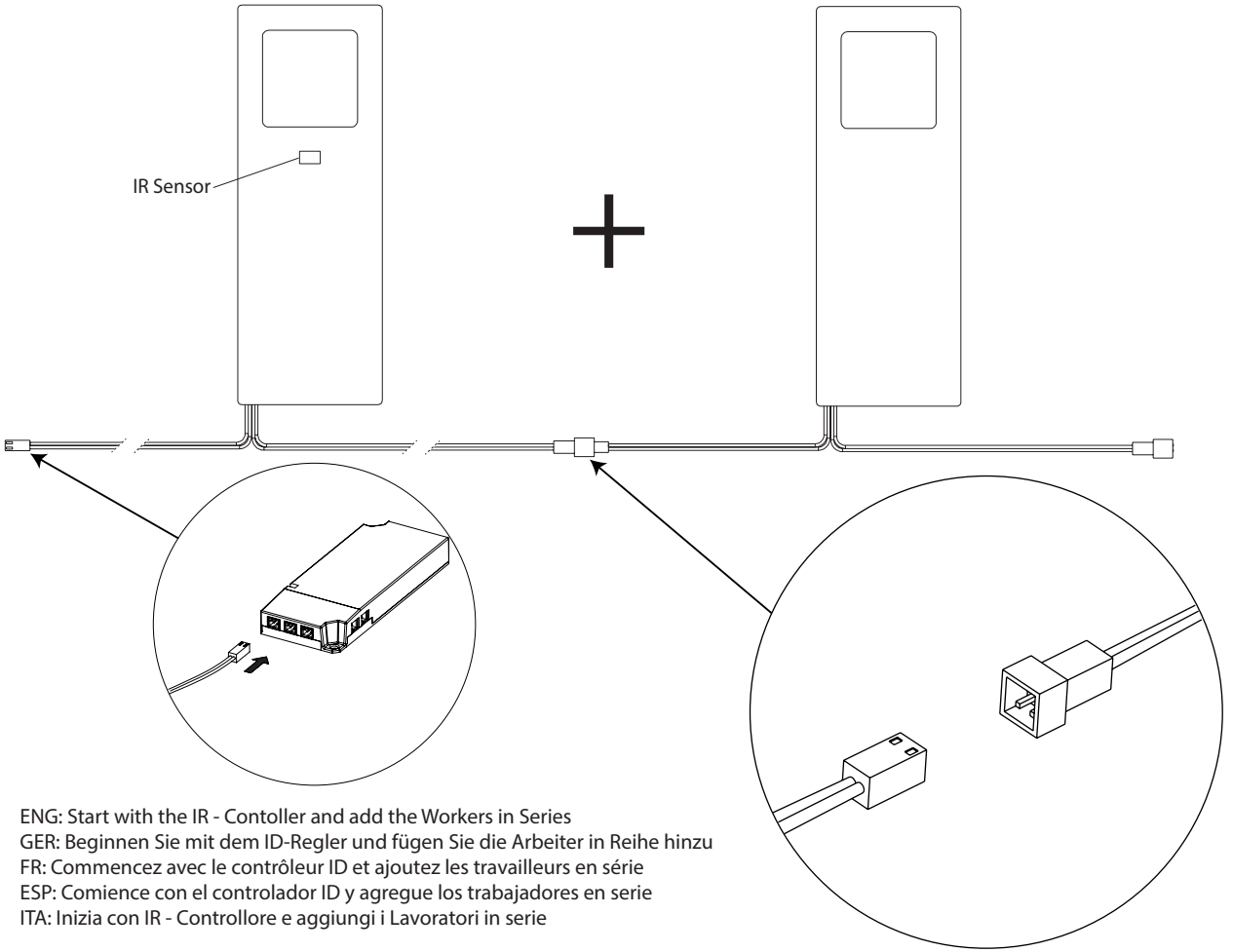


### IR - Leaders

SE000213T0, SE000210T0, SE00570,
AC013C20S02, AC013C18S02, AC013C09S02

### Followers

SE000223T0, SE000220T0, SE00569,
AC013C20S01, AC013C18S01, AC013C09S01




ENG: Start with the IR - Contoller and add the Workers in Series
GER: Beginnen Sie mit dem ID-Regler und fügen Sie die Arbeiter in Reihe hinzu
FR: Commencez avec le contrôleur ID et ajoutez les travailleurs en série
ESP: Comience con el controlador ID y agregue los trabajadores en serie
ITA: Inizia con IR - Controllore e aggiungi i Lavoratori in serie



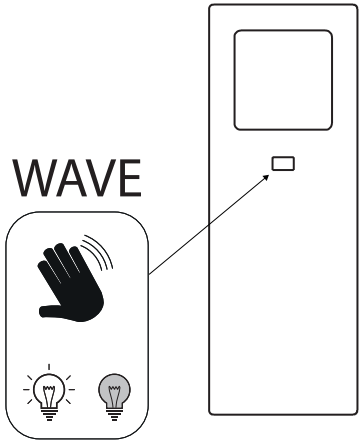
SCD Luisina, La Boisinière - 35530 Servon-sur-Vilaine
FRANCE
Tel: +33 (0) 2 99 00 24 24
www.luisina.com

# LUMA – Kits

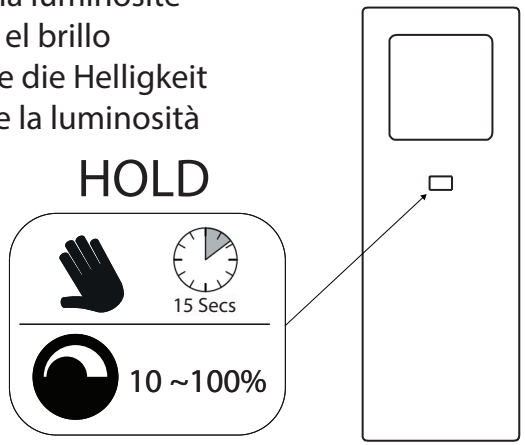
AC013C20S03, AC013C18S03, AC013C09S03,
AC013C20S04, AC013C18S04, AC013C09S04

## Operation / Opération / Operación/ Betrieb / Operazione - SE000113T0, SE000110T0

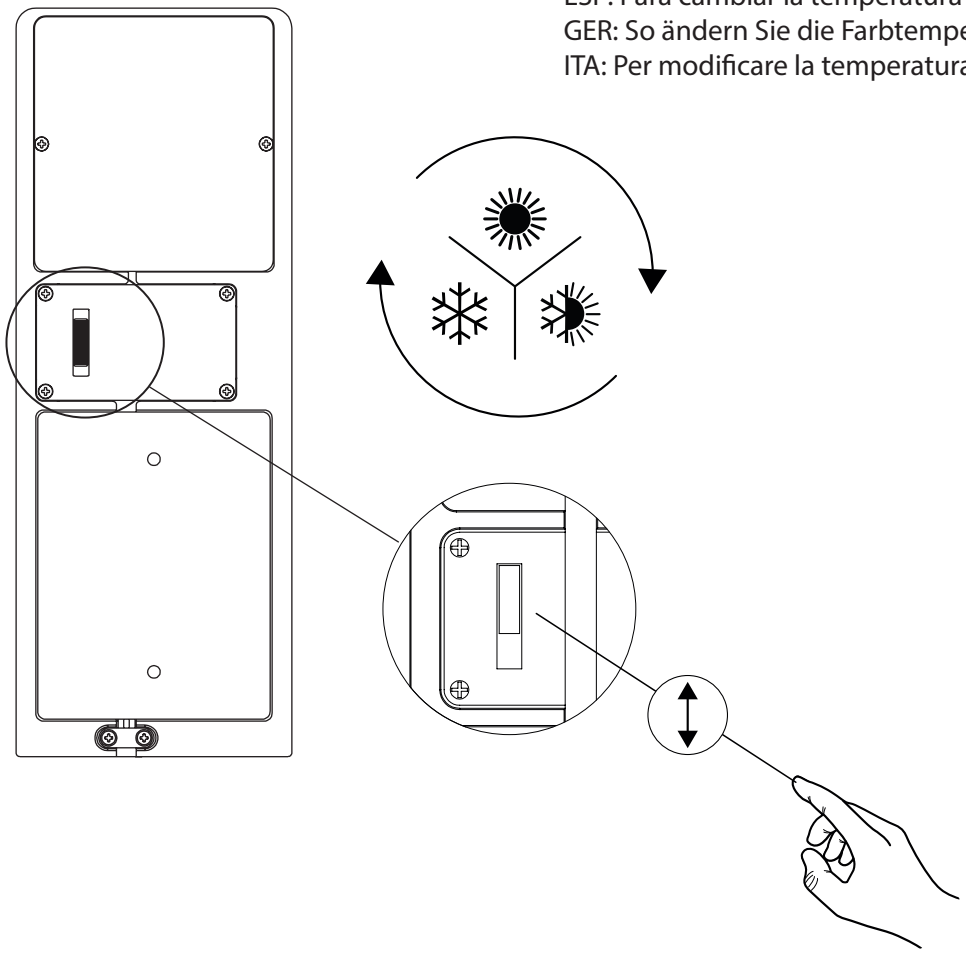
ENG: To turn On/Off
FR: Pour allumer/éteindre
ESP: Para encender/apagar
GER: Ein-/Ausschalten
ITA: Per accendere/spegnere




ENG: To change brightness
FR: Pour modifier la luminosité
ESP: Para cambiar el brillo
GER: So ändern Sie die Helligkeit
ITA: Per modificare la luminosità




ENG: To change colour temperture
FR: Pour changer la température de couleur
ESP: Para cambiar la temperatura del color
GER: So ändern Sie die Farbtemperatur
ITA: Per modificare la temperatura del colore

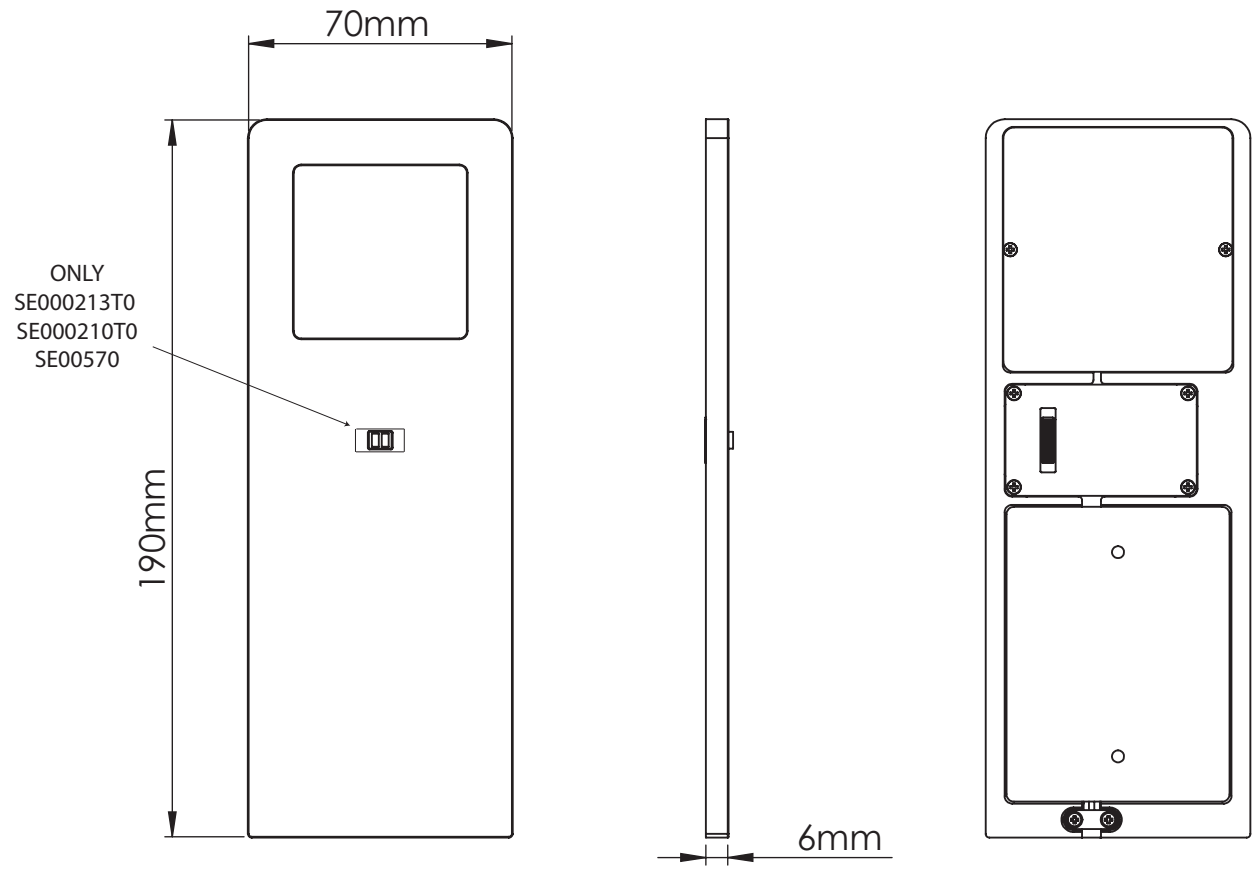




SCD Luisina, La Boisinière - 35530 Servon-sur-Vilaine
FRANCE
Tel: +33 (0) 2 99 00 24 24
www.luisina.com

# LUMA – Kits

## AC013C20S03, AC013C18S03, AC013C09S03, AC013C20S04, AC013C18S04, AC013C09S04




| | | | | | |
|---|---|---|---|---|---|
| LED ~~LED~~ LED | This product contains a light source of energy efficiency grade G.<br>The light source in this product is not replaceable. | Ce produit contient une source lumineuse de classe d'efficacité énergétique G.<br>La source lumineuse de ce produit n'est pas remplaçable. | Ta izdelek vsebuje svetlobni vir energetske učinkovitosti razreda G.<br>Vir svetlobe v tem izdelku ni zamenljiv. | Dieses Produkt enthält eine Lichtquelle der Energieeffizienz-klasse G.<br>Die Lichtquelle in diesem Produkt ist nicht austauschbar. | Questo prodotto contiene una sorgente luminosa di grado di efficienza energetica G.<br>La sorgente luminosa di questo prodotto non è sostituibile. |

| | |
|---|---|
| Product Wattage<br>Produit en Watts<br>Potencia del producto<br>Produktleistung<br>Potenza del prodotto | 4W |
| IP Rating<br>Classement IP<br>Clasificación IP<br>IP-Bewertung<br>Valutazione IP | IP20 |
| Input Voltage<br>Tension d'entrée<br>Voltaje de entrada<br>Eingangsspannung<br>Tensione di ingresso | 24V |
| Colour temperature<br>Température de couleur<br>Temperatura de color<br>Farbtemperatur<br>Temperatura di colore | 3000K<br>4000K<br>5000K |



SCD Luisina, La Boisinière - 35530 Servon-sur-Vilaine
FRANCE
Tel: +33 (0) 2 99 00 24 24
www.luisina.com

# LUMA – Kits

## AC013C20S03, AC013C18S03, AC013C09S03, AC013C20S04, AC013C18S04, AC013C09S04

English

WARNING:
Read these instructions carefully before proceeding. Keep these instructions in a safe place for future reference.

IMPORTANT:
We recommend that you consult a qualified electrician. All electrical Installation must be carried out in accordance with current IEE wiring regulations (BS7671).

SAFETY WARNINGS:
- These products must not be modified in any way or installed in any other way than dictated in these instructions.
- Any modifications may render the product unsafe and will void the products warranty.
- This product is for indoor use only.
- Keep out of moisture and use only in dry rooms.

WASTE ELECTRICAL & ELECTRONIC EQUIPMENT (WEEE)
The symbol on the product and/or accompanying document, the crossed out wheelie bin, indicates that this product may not be treated as household waste. Instead it should be handed over to the applicable collection point for the recycling of electrical and electronic waste.

MAINTENANCE
- Ensure that the power is disconnected prior to cleaning.
- Wipe over with a cloth periodically.
- Do not use harsh chemical solvents, this may dis-colour or damage the finish.

NOTE
- Please ensure you use an appropriate driver with an adequate max wattage.
- Do not overload the LED Driver.

Francais

ATTENTION:
Veillez lire attentivement les instructions avant d'entre pendre l'installation du produit. Il est conseillé de conservez ces instructions dans un endroit sûr pour les consulter plus tard.

IMPORTANT:
Nous vous recommandons de consulter un électricien qualifié. Toute installation électrique doit être réalisée conformément à la réglementation en vigueur en matière de câblage (IEC 60364).

AVERTISSEMENTS DE SÉCURITÉ:
- Ces produits ne doivent être modifiés, toute modification peut entraîner la déchéance de la garantie et rendre le produit dangereux.
- Ce produit convient uniquement à un usage intérieur .
- Tenir à l'écart de l'humidité et utiliser uniquement dans des pièces sèches.

DÉCHETS ÉLECTRIQUES ET ÉLECTRONIQUES (DEEE)
Le symbole sur le produit et / ou le document d'accompagnement, la poubelle à roulettes barrée, indique que ce produit ne peut pas être traité avec les déchets ménagers. Au lieu de cela, il devrait être remis au point de collecte concerné pour le recyclage des déchets électriques et électroniques.

ENTRETIEN
- Assurez-vous que l'alimentation est débranchée avant le nettoyage.
- Essuyez régulièrement avec un chiffon.
- N'utilisez pas de solvants chimiques corrosifs, cela pourrait décolorer ou endommager le fini.

REMARQUE
- Veuillez vous assurer d'utiliser un DRIVER LED approprié avec une puissance maximale adéquate.
- Ne surchargez pas le driver de LED.

Español

ADVERTENCIA:
Lea atentamente estas instrucciones antes de continuar. Guarde estas instrucciones en un lugar seguro para consultarlas en el futuro.

IMPORTANTE:
Le recomendamos que consulte a un electricista cualificado. Toda instalación eléctrica debe realizarse de acuerdo con la normativa de cableado vigente (IEC 60364)

ADVERTENCIAS DE SEGURIDAD:
- Estos productos no deben ser manipulados ni instalados de ninguna otra manera que no sea la indicada en estas instrucciones.
- Cualquier modificación no autorizada puede poner en riesgo el producto y hará que se pierda su garantía.
- Este producto es sólo para uso in interiores.
- Mantener en un lugar sin humedad y usarlo sólo en estancias secas.

RESIDUOS DE EQUIPOS ELÉCTRICOS Y ELECTRÓNICOS (RAEE)
El símbolo del producto y/o del documento que lo acompaña, el contenedor con ruedas tachado, indica que este producto no puede tratarse como residuo doméstico. En su lugar, deberá entregarse al punto de recogida correspondiente para el reciclaje de residuos eléctricos y electrónicos.

MANTENIMIENTO
- Asegúrese de que la alimentación esté desconectada antes a la limpieza.
- Limpiar periódicamente con un paño.
- No utilice disolventes químicos fuertes, esto puede decolorar o dañar el acabado.

NOTA
- Asegúrese de utilizar un transformador adecuado con una potencia máxima adecuada.
- No sobrecargue el transformador LED.

Deutsch

WARNUNG:
Lesen Sie diese Anweisungen sorgfältig durch, bevor Sie fortfahren. Bewahren Sie diese Anleitung zum späteren Nachschlagen an einem sicheren Ort auf.

WICHTIG:
Wir empfehlen Ihnen, einen qualifizierten Elektriker zu konsultieren. Die gesamte Elektroinstallation muss gemäß den aktuellen Verkabelungsvorschriften (IEC 60364) durchgeführt werden.

SICHERHEITSWARNUNGEN:
- Diese Produkte dürfen in keiner Weise verändert werden Weise oder auf andere Weise als installiert in dieser Anleitung vorgeschrieben.
- Jegliche Änderungen können das Produkt beeinträchtigen unsicher und führt zum Erlöschen der Produktgarantie.
- Dieses Produkt ist nur für den Innenbereich bestimmt.
- Vor Feuchtigkeit schützen und nur im Trockenen verwenden Räume.

ELEKTRISCHE UND ELEKTRONISCHE ABFALLGERÄTE (WEEE)
Das Symbol auf dem Produkt und/oder dem Begleitdokument, die durchgestrichene Mülltonne, weist darauf hin, dass dieses Produkt nicht als Hausmüll behandelt werden darf. Stattdessen ist es an der zuständigen Sammelstelle für das Recycling von Elektro- und Elektronikschrott abzugeben.

WARTUNG
- Stellen Sie sicher, dass die Stromversorgung zuvor getrennt wurde zur Reinigung.
- Regelmäßig mit einem Tuch nachwischen.
- Verwenden Sie keine aggressiven chemischen Lösungsmittel, dies kann der Fall sein verfärben oder die Oberfläche beschädigen.

NOTIZ
- Bitte stellen Sie sicher, dass Sie einen geeigneten Treiber verwenden mit einer ausreichenden maximalen Wattzahl.
- Überlasten Sie den LED-Treiber nicht.

Italiano

AVVERTIMENTO:
Leggere attentamente queste istruzioni prima di procedere. Conservare queste istruzioni in un luogo sicuro per future consultazioni.

IMPORTANTE:
Si consiglia di consultare un elettricista qualificato. Tutta l'installazione elettrica deve essere eseguita in conformità con le normative vigenti in materia di cablaggio (IEC 60364)

AVVERTENZE DI SICUREZZA:
- Questi prodotti non devono essere modificati in alcun modo modo o installato in modo diverso da dettato in queste istruzioni.
- Eventuali modifiche possono rendere il prodotto non sicuro e annullerà la garanzia del prodotto.
- Questo prodotto è solo per uso interno.
- Tenere lontano dall'umidità e utilizzare solo in luogo asciutto camere.

RIFIUTI DI APPARECCHIATURE ELETTRICHE ED ELETTRONICHE (RAEE)
Il simbolo sul prodotto e/o sul documento di accompagnamento, il bidone della spazzatura barrato, indica che questo prodotto non può essere trattato come rifiuto domestico. Dovrebbe invece essere consegnato al punto di raccolta appropriato per il riciclaggio dei rifiuti elettrici ed elettronici.

MANUTENZIONE
- Assicurarsi che l'alimentazione sia disconnessa prima alla pulizia.
- Pulire periodicamente con un panno.
- Non utilizzare solventi chimici aggressivi, questo potrebbe scolorire o danneggiare la finitura.

NOTA
- Assicurarsi di utilizzare un driver appropriato con una potenza massima adeguata.
- Non sovraccaricare il driver LED.



SCD Luisina, La Boisinière - 35530 Servon-sur-Vilaine FRANCE | Tel: +33 (0) 2 99 00 24 24 | www.luisina.com

# LUMA – Kits

## AC013C20S03, AC013C18S03, AC013C09S03, AC013C20S04, AC013C18S04, AC013C09S04

UK CA

English - UKCA stands for "UK Conformity Assessed" and is a product marking that indicates a product complies with UK laws and regulations.

Francais - UKCA signifie « UK Conformity Assessed » et est un marquage de produit qui indique qu'un produit est conforme aux lois et réglementations britanniques.

Español - UKCA significa "Conformidad evaluada en el Reino Unido" y es un marcado del producto que indica que un producto cumple con las leyes y regulaciones del Reino Unido.

Deutsch - UKCA steht für „UK Conformity Assessed“ und ist eine Produktkennzeichnung, die angibt, dass ein Produkt den britischen Gesetzen und Vorschriften entspricht.

Italiano - UKCA sta per "UK Conformity Assessed" ed è un marchio di prodotto che indica che un prodotto è conforme alle leggi e ai regolamenti del Regno Unito.

## IP20

English - IP20 products are touchproof and can resist dust or objects that are larger than 12 mm. However, they are not waterproof and can be damaged by water sprays.

Francais - Les produits IP20 sont résistants au contact et peuvent résister à la poussière ou aux objets de plus de 12 mm. Cependant, ils ne sont pas étanches et peuvent être endommagés par les projections d'eau.

Español - Los productos IP20 son resistentes al contacto y pueden resistir el polvo u objetos de más de 12 mm. Sin embargo, no son impermeables y pueden dañarse con los aerosoles de agua.

Deutsch - Los productos IP20 son resistentes al contacto y pueden resistir el polvo u objetos de más de 12 mm. Sin embargo, no son impermeables y pueden dañarse con los aerosoles de agua.

Italiano - I prodotti IP20 sono resistenti al tocco e possono resistere alla polvere o ad oggetti di dimensioni superiori a 12 mm. Tuttavia non sono impermeabili e possono essere danneggiati dagli spruzzi d'acqua.

## RoHS

English - RoHS stands for Restriction of Hazardous Substances in Electrical and Electronic Equipment. It's a European Union (EU) directive that limits the use of certain hazardous substances in electrical and electronic products.

Francais - RoHS signifie Restriction des substances dangereuses dans les équipements électriques et électroniques. Il s'agit d'une directive de l'Union européenne (UE) qui limite l'utilisation de certaines substances dangereuses dans les produits électriques et électroniques.

Español - RoHS significa Restricción de sustancias peligrosas en equipos eléctricos y electrónicos. Es una directiva de la Unión Europea (UE) que limita el uso de ciertas sustancias peligrosas en productos eléctricos y electrónicos.

Deutsch - RoHS steht für „Restriction of Hazardous Substances in Electrical and Electronic Equipment“. Es handelt sich um eine Richtlinie der Europäischen Union (EU), die die Verwendung bestimmter gefährlicher Stoffe in elektrischen und elektronischen Produkten einschränkt.

Italiano - RoHS sta per Restrizione dell'uso di sostanze pericolose nelle apparecchiature elettriche ed elettroniche. Si tratta di una direttiva dell'Unione Europea (UE) che limita l'uso di determinate sostanze pericolose nei prodotti elettrici ed elettronici.



English - Product must be used indoors.

Francais - Le produit doit être utilisé à l'intérieur.

Español - El producto debe usarse en interiores.

Deutsch - Das Produkt muss im Innenbereich verwendet werden.

Italiano - Il prodotto deve essere utilizzato all'interno.

CE

English - The CE marking is a declaration by the manufacturer that the product complies with European standards.

Francais - Le marquage CE est une déclaration du fabricant attestant que le produit est conforme aux normes européennes.

Español - El marcado CE es una declaración por parte del fabricante de que el producto cumple con las normas europeas.

Deutsch - Die CE-Kennzeichnung ist eine Erklärung des Herstellers, dass das Produkt den europäischen Normen entspricht.

Italiano - La marcatura CE è una dichiarazione del produttore che il prodotto è conforme alle norme europee.




English - Electrical protection class 3 - Lighting operates at a low voltage and has complete insulation to protect the user from electric shock.

Francais - Classe de protection électrique 3 - L'éclairage fonctionne à basse tension et dispose d'une isolation complète pour protéger l'utilisateur des chocs électriques.

Español - Clase de protección eléctrica 3: la iluminación funciona a bajo voltaje y tiene un aislamiento completo para proteger al usuario de descargas eléctricas.

Deutsch - Elektrische Schutzklasse 3 – Die Beleuchtung arbeitet mit Niederspannung und verfügt über eine vollständige Isolierung, um den Benutzer vor Stromschlägen zu schützen.

Italiano - Classe di protezione elettrica 3 - L'illuminazione funziona a bassa tensione e dispone di un isolamento completo per proteggere l'utente dalle scosse elettriche.



English - This product is not suitable for household waste and should be taken to a recycling centre or retailer for proper disposal.

Francais - Ce produit ne convient pas aux déchets ménagers et doit être apporté à un centre de recyclage ou à un détaillant pour une élimination appropriée.

Español - Este producto no es apto para la basura doméstica y debe llevarse a un centro de reciclaje o minorista para su eliminación adecuada.

Deutsch - Dieses Produkt ist nicht für den Hausmüll geeignet und sollte zur ordnungsgemäßen Entsorgung zu einem Recyclingzentrum oder Einzelhändler gebracht werden.

Italiano - Questo prodotto non è adatto ai rifiuti domestici e deve essere portato in un centro di riciclaggio o rivenditore per uno smaltimento adeguato.



SCD Luisina, La Boisinière - 35530 Servon-sur-Vilaine
FRANCE
Tel: +33 (0) 2 99 00 24 24
www.luisina.com